



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR

**Comisia pentru politică economică, reformă și privatizare**

București,  
Nr. 21/I/ 393 /28.05 2002

**Comisia pentru industrii și servicii**

București,  
Nr.23/88/28.05.2002

R A P O R T C O M U N

**asupra proiectului de Lege privind desfășurarea unor activități economice de către persoane fizice.**

1. În conformitate cu prevederile art. 89 și 107 din Regulamentul Camerei Deputaților, Comisia pentru politică economică, reformă și privatizare și Comisia pentru industrii și servicii au fost sesizate spre dezbatere și avizare în fond, în procedură de urgență, cu **proiectul de Lege privind desfășurarea unor activități economice de către persoane fizice**, trimis cu adresa nr. 195/ 18.04.2002

La întocmirea prezentului raport, Comisia a avut în vedere:

- avizul nr.243/21.02.2002 al Consiliului Legislativ;
- avizul nr.487/28.02.2002 al Consiliului Economic și Social;
- avizul nr.195/21.05.2002 al Comisiei juridică, de disciplină și imunități;
- avizul nr. 232/23.04.2002 al Comisiei pentru buget, finanțe și bănci.

Acest proiect de lege reglementează condițiile de autorizare și de desfășurare a activităților economice ale persoanelor fizice.

În baza art.45 din Acordul de asociere între România și Uniunea Europeană, în acest proiect de Lege, sunt incluse reglementări privind dreptul cetățenilor români și al cetățenilor străini din statele membre ale Uniunii Europene de a desfășura activități în România în calitate de angajați proprii.

De asemenea, s-au avut în vedere și au fost preluate principiile de bază din Directiva 1999/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 iunie 1999 privind sistemul general de recunoaștere a diplomelor pentru activitățile profesionale.

În același timp, se stabilesc atribuțiile consiliilor locale, primăriilor și prefecturilor cu privire la condițiile de autorizare, eliberare a autorizațiilor și de control asupra activităților economice ale persoanelor fizice, precum și drepturile și obligațiile persoanelor fizice care decurg din autorizațiile obținute.

Potrivit prevederilor art. 60 din Regulamentul Camerei Deputaților, membrii Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizare au examinat acest proiect de Lege, în ședința din data de **22 mai 2002**, iar membrii Comisiei pentru industrii și servicii în ședințele din **7, 8 și 15 mai 2002**.

2. Proiectul de Lege face parte din categoria **legilor organice**, potrivit prevederilor art. 74 (1) din Constituție.

3. La dezbateră proiectului au participat ca **invitați**, în conformitate cu prevederile art.51 și 52 din Regulamentul Camerei Deputaților din partea Ministerului pentru Întreprinderile Mici și Mijlocii și Cooperație: domnul Eugen Popel - secretar general, doamna Mihaiela Smârcea – șef serviciu legislație și doamna Raluca Istrate – consilier juridic, iar din partea Ministerului Muncii și Solidarității Sociale domnul Laurențiu Ungureanu – director general și doamna Cristina Stroie – inspector de specialitate.

4. La lucrările Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizare au fost prezenți 28 deputați, din totalul de 31 membri ai Comisiei, iar din partea Comisiei pentru industrii și servicii 23 deputați din totalul de 26 membri.

5. Proiectul de lege a fost **adoptat de Senat în ședința din 11 aprilie 2002**.

În urma dezbaterilor, Comisiile propun, cu **unanimitate** de voturi, **admiterea cu modificări** a proiectului de Lege privind desfășurarea unor activități economice de către persoane fizice.

### I. Amendamente admise

În urma examinării, Comisiile propun ca acest proiect de Lege să fie supus, spre dezbateră și adoptare în plenul Camerei Deputaților cu următoarele amendamente:

Nr. crt.	Text inițial (text Senat)	Text propus de Comisii (autorul amendamentului)	Motivarea propunerii amendamentelor
0	1.	2.	3.
1	<u>Titlul legii</u> LEGE privind organizarea și desfășurarea unor activități economice de către persoane fizice	Nemodificat	
2	CAPITOLUL I Dispoziții generale	Nemodificat	
3	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români și cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene și ai celorlalte state aparținând spațiului economic european, pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, și pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români <b>sau</b> cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene și ai celorlalte state aparținând spațiului economic european, pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, <b>sau</b> pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.  Deputat Robert Raduly - UDMR Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Istvan Antal – UDMR	Pentru a se evita confuzia privind îndeplinirea cumulativă a celor două condiții.
4	(2) Prevederile prezentei legi nu se aplică persoanelor fizice care au dreptul de a exercita profesii <u>liberale</u> , în	(2) Prevederile prezentei legi nu se aplică persoanelor fizice care au dreptul de a exercita profesii <b>libere</b> , în baza unor legi speciale. În	Termenul "profesie liberă" este deja consacrat în legislația existentă.

0	1.	2.	3.
	baza unor legi speciale. În normele metodologice va fi stabilit și nomenclatorul profesiilor <u>liberale</u> .	normele metodologice va fi stabilit și nomenclatorul profesiilor <b>libere</b> .  Comisia pentru buget, finanțe și bănci Comisia pentru industrii și servicii	Ex: Legea nr.51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, alin.(1) al art.1.
5	(3) Persoanele fizice și asociațiile familiale pot fi autorizate să desfășoare activități economice în toate domeniile, meseriile și ocupațiile, cu excepția celor interzise prin lege.	(3) Persoanele fizice <b>definite la alin.(1)</b> și asociațiile familiale pot fi autorizate să desfășoare activități economice în toate domeniile, meseriile și ocupațiile, cu excepția celor <b>stabilite sau</b> interzise prin <b>legi speciale</b> .  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Pentru delimitarea persoanelor fizice față de asociația familială.
6	Art.2. - (1) Asociația familială se poate înființa la inițiativa unei persoane fizice și se constituie din membrii de familie ai acesteia, care <u>locuiesc și gospodăresc împreună</u> .	Art.2. - (1) Asociația familială se poate înființa la inițiativa unei persoane fizice și se constituie din membrii de familie ai acesteia, care <b>domiciliază în aceeași localitate</b> .  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Florentin Sandu - PSD-SDU	De regulă, copiii majori care gospodăresc împreună cu părinții nu au același domiciliu.
7	(2) În sensul alin.(1) se asimilează termenului de <u>familie</u> , <u>bărbatul și femeia necăsătoriti, cu copiii lor și ai fiecăruia dintre ei, care locuiesc și gospodăresc împreună</u> .	<b>Se elimină</b>  Comisia pentru industrii și servicii	Noțiunea de familie este stabilită de legile în vigoare (Codul familiei).
8	(3) Asociația familială este reprezentată, în relațiile cu terții, de persoana din inițiativa căreia s-a înființat sau de persoana împuternicită de aceasta, <u>denumită în continuare reprezentantul asociației familiale</u> .	(3) Asociația familială este reprezentată, în relațiile cu terții, de persoana din inițiativa căreia s-a înființat sau de persoana împuternicită de aceasta.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Inițiatorul este reprezentantul asociației familiale. Reprezentarea inițiatorului se poate realiza prin mijloace stabilite de alte legi.
9	Art.3. - (1) Persoana fizică ce, prin forțe proprii, desfășoară activități economice în mod independent, precum și persoanele fizice care sunt membri ai asociațiilor familiale, fără a implica raporturi de muncă față de un angajator au, în sensul prezentei legi, calitatea de angajat propriu.	Nemodificat	
10	(2) Calitatea de angajat propriu se referă la dreptul de a fi	Nemodificat	

0	1.	2.	3.
	asigurat în sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, al asigurărilor sociale de sănătate și al asigurărilor pentru șomaj, în condițiile prevăzute de legile care reglementează aceste domenii.		
11	Text nou	La art.3 se introduce un nou alineat (3) după cum urmează: <b>(3) Persoanele fizice care desfășoară activități economice în mod independent și asociațiile familiale autorizate în condițiile prezentei legi nu pot angaja persoane cu contract individual de muncă pentru desfășurarea activităților autorizate.</b>  Deputat Dumitru Chiriță - PSD-SDU Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Prezenta lege are în vedere ca aceste forme de desfășurare a unei activități să fie exclusiv destinate persoanelor fizice sau membrilor asociațiilor familiale care execută prin forțe proprii activitățile autorizate.
12	Art.4. - Pentru desfășurarea activităților economice în mod independent sau în cadrul asociațiilor familiale, persoana fizică, respectiv, membrii asociației familiale trebuie să îndeplinească următoarele condiții:	<b>Art.4 va avea următorul cuprins:</b> (1) - Pentru desfășurarea activităților economice în mod independent sau în cadrul asociațiilor familiale, persoana fizică, respectiv, membrii asociației familiale <b>care au calitatea de angajat propriu</b> trebuie să îndeplinească următoarele condiții:  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Pentru a nu se realiza confuzia între membrii familiei definit la art.2 alin.(1) și membrul familiei care are calitatea de angajat propriu.
13	a) să fi împlinit vârsta de <u>18</u> ani;	a) să fi împlinit vârsta de <b>16 ani cu excepția celor care desfășoară activități economice în mod independent sau a reprezentanților asociației familiale care trebuie să fi împlinit vârsta de 18 ani;</b>  Deputat Florentin Sandu - PSD-SDU Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU	Pentru ceilalți membri ai asociației familiale se dă posibilitatea de a desfășura activități economice de la vârsta de 16 ani conform prevederilor Constituției art.45 alin.(4).
14	b) starea sănătății, dovedită cu certificat medical, eliberat în condițiile legii, să le permită desfășurarea activității pentru care se solicită autorizația;	Nemodificat	
15	c) să aibă calificarea necesară desfășurării activității economice pentru care se solicită autorizația;	Nemodificat	
16	d) să posede autorizația specială emisă de organele competente, potrivit legii, pentru desfășurarea	Nemodificat	

0	1.	2.	3.
	activităților economice a căror exercitare necesită o autorizare specială, conform legii;		
17	e) să dețină autorizația eliberată în condițiile prezentei legi;	<b>Se elimină</b>	Litera e) devine alineatul 2 modificat al aceluiași articol.
18	f) să nu fi fost condamnați prin hotărâre judecătorească rămasă definitivă, pentru săvârșirea infracțiunii prevăzute la art.281 din Codul penal, a altor infracțiuni privind regimul legal stabilit pentru unele activități economice sau a infracțiunii de fals.	Nemodificat	
19	Text nou	<b>La art.4 se introduce un nou alineat (2) cu următorul cuprins: (2) Persoana fizică ce desfășoară activități economice în mod independent și asociația familială trebuie să dețină autorizația eliberată în condițiile prezentei legi.</b> Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	A fost omisă autorizarea asociației familiale.
20	CAPITOLUL II Autorizarea. Condiții pentru desfășurarea activității. <u>Renunțarea la autorizare</u>	CAPITOLUL II Autorizarea. Condiții pentru desfășurarea activității. <b>Anularea autorizației</b>  Comisia pentru industrii și servicii	Anularea autorizației presupune atât renunțarea cât și neîndeplinirea uneia din condițiile de acordare a acesteia. Pentru corelare cu prevederile OUG 76/2001.
21	Art.5. - (1) Autorizația pentru desfășurarea de către persoane fizice a unor activități în mod independent, cât și pentru înființarea și funcționarea de asociații familiale se eliberează, la cerere, de primarii comunelor, orașelor, municipiilor, respectiv ai sectoarelor municipiului București, pe raza cărora persoanele fizice își au domiciliul <u>sau urmează să-și desfășoare activitatea, după caz.</u>	Art.5. - (1) Autorizația pentru desfășurarea de către persoane fizice a unor activități <b>economice</b> în mod independent, cât și pentru înființarea și funcționarea de asociații familiale, <b>numită în continuare autorizație</b> se eliberează, la cerere, de <b>către</b> primarii comunelor, orașelor, municipiilor, respectiv ai sectoarelor municipiului București, pe raza cărora persoanele fizice își au domiciliul.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Octavian Purceld – PRM	Pentru simplificarea exprimării în textul legii. Declarația privind venitul global se face la organul administrației financiare în raza căruia persoanele fizice își au domiciliul.
22	(2) Persoanelor fizice care nu au domiciliul în România li se eliberează autorizațiile prevăzute la alin.(1) de primarii unităților administrativ-teritoriale pe raza cărora își au reședința <u>sau urmează să-și desfășoare activitatea, după caz.</u>	(2) Persoanelor fizice care nu au domiciliul în România li se eliberează autorizațiile prevăzute la alin.(1) de <b>către</b> primarii unităților administrativ-teritoriale pe raza cărora își au reședința.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU	Declarația privind venitul global se face la organul administrației financiare în raza căruia persoanele fizice își au domiciliul.

0	1.	2.	3.
		Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Octavian Purceld – PRM	
23	<u>(3) Autorizația pentru desfășurarea de către persoane fizice a unor activități în mod independent, cât și pentru înființarea și funcționarea de asociații familiale se vizează anual de autoritatea publică emitentă, prevăzută la alin.(1).</u>	<b>Art. 5 (3) se elimină.</b>  Deputat Robert Raduly - UDMR Deputat Istvan Antal - UDMR Deputat Bondi Gyongyike - UDMR Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU	Eliminarea vizelor anuale pentru simplificare procedurală. Prin declarația de venit persoanele fizice și asociațiile familiale își reactualizează autorizația.
24	Text nou	<b>La art. 5 se introduce un alineat nou (4) cu următorul cuprins:</b> <b>(4) Autorizația va cuprinde în mod obligatoriu activitatea principală, codificată conform clasificării activității din economia națională - CAEN, clasă de 4 caractere, potrivit legii.</b>  Comisia pentru industrii și servicii	Pentru corelare cu prevederile OUG 76/2001. În concordanță cu reglementările aflate în vigoare și necesară pentru raportare statistică.
25	Art.6. - (1) Persoanele fizice și asociațiile familiale au dreptul să desfășoare numai activitățile pentru care sunt autorizate.	Art.6. - (1) Persoanele fizice <b>care desfășoară activități economice în mod independent</b> și asociațiile familiale au dreptul să desfășoare numai activitățile pentru care sunt autorizate.  Comisia pentru industrii și servicii	În concordanță cu titlul legii.
26	(2) Pentru desfășurarea altei activități care nu este prevăzută în autorizație, este necesară completarea autorizației <u>ori, după caz, o altă autorizație.</u>	(2) Pentru desfășurarea altei activități care nu este prevăzută în autorizație, este necesară completarea autorizației.  Deputat Florentin Sandu - PSD-SDU Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU Deputat Istvan Antal - UDMR	Pentru evitarea evaziunii fiscale un cetățean nu poate deține decât o singură autorizație.
27	Text nou	<b>La art.6 se introduce un nou alineat (3) cu următorul cuprins:</b> <b>(3) O persoană fizică ce desfășoară activități economice în mod independent sau o asociație familială are dreptul de a deține o singură autorizație.</b>  Deputat Florentin Sandu - PSD-SDU Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU Deputat Istvan Antal - UDMR	Idem poz.26.
28	Art.7. - (1) Pentru obținerea autorizațiilor în vederea desfășurării de către persoanele fizice a unor activități în mod independent sau pentru înființarea și funcționarea de	Art.7. - (1) Pentru obținerea autorizațiilor în vederea desfășurării de către persoanele fizice a unor activități <b>economice</b> în mod independent sau pentru înființarea și funcționarea de asociații	Idem poz.6.

0	1.	2.	3.
	asociații familiale, persoana fizică sau, după caz, reprezentantul asociației familiale, trebuie să depună o documentație care cuprinde:	familiale, persoana fizică sau, după caz, reprezentantul asociației familiale, trebuie să depună o documentație care cuprinde:  Comisia pentru industrii și servicii	
29	a) cerere tip;	a) cerere tip <b>care în cazul asociației familiale trebuie să conțină semnăturile tuturor membrilor asociației;</b>  Deputat Florentin Sandu - PSD-SDU Deputat Gheorghe Marin – PSD	Numai membrii familiei care și-au exprimat acordul scris pot face parte din asociații.
30	b) cazierul judiciar;	Nemodificat	
31	c) copii de pe actele de identitate;	Nemodificat	
32	d) certificatul medical pentru persoana fizică, respectiv pentru membrii asociației familiale, prevăzut la art.4 lit.b);	Nemodificat	
33	e) actele din care să rezulte <u>calitatea de membru de familie sau de persoană asimilată membrului de familie, precum și faptul că locuiesc și gospodăresc împreună, având același domiciliu sau reședință, pentru înființarea de asociații familiale;</u>	e) actele din care să rezulte <b>reședința pentru persoanele fizice cetățeni străini prevăzute la art.1 alin.(1).</b>  Comisia pentru industrii și servicii Deputat Gheorghe Marin - PSD	Se dă posibilitatea ca și persoanele fizice cetățeni străini care nu au domiciliul stabil în România să poată desfășura activități economice conform prezentei legi.
34	f) documentele care atestă calificarea profesională și, după caz, autorizația specială prevăzută la art.4 lit.d);	Nemodificat	
35	g) acordurile și avizele eliberate de instituțiile abilitate, potrivit dispozițiilor legale.	g) acordurile și avizele eliberate de instituțiile abilitate, potrivit dispozițiilor legale, <b>necesare desfășurării activităților pentru care se solicită autorizarea.</b>  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Precizare privind domeniul acordurilor și avizelor.
36	(2) Cererea de autorizare sau de completare a autorizației, după caz, se soluționează în termen de 15 zile lucrătoare de la data înregistrării la autoritatea administrației publice locale emitente.	Nemodificat	
37	Art.8. - Se consideră că au calificarea cerută de activitatea economică pentru care solicită autorizarea persoanele fizice care au pregătire profesională de	Nemodificat	

0	1.	2.	3.
	specialitate sau competențele necesare desfășurării acelei activități.		
38	Art.9. - (1) Pregătirea profesională de specialitate sau competențele, prevăzute la art.8, pot fi dovedite cu următoarele documente, după caz:	Nemodificat	
39	a) diploma sau certificatul de absolvire a unei instituții de învățământ profesional, preuniversitar sau universitar, eliberate în condițiile legii, în specialitatea pentru care solicită autorizarea;	Nemodificat	
40	b) certificatul de absolvire a unei forme de pregătire profesională, organizată în condițiile legii în vigoare la data eliberării acestuia;	Nemodificat	
41	c) certificatul de competență profesională, eliberat de instituțiile abilitate conform legislației în vigoare;	Nemodificat	
42	d) cartea de meșteșug, obținută în condițiile prevăzute de actele normative în vigoare la data eliberării acesteia;	Nemodificat	
43	<u>e) actul doveditor privind efectuarea uceniciei la locul de muncă;</u>	<b>Se elimină</b> Comisia pentru industrii și servicii	Este irelevant în comparație cu actele de la lit.a)-d). Se regăsește la lit.f).
44	f) alte acte doveditoare care atestă pregătirea profesională, potrivit legii.	Nemodificat	
45	(2) Persoanele fizice prevăzute la art.1 alin.(1), care au absolvit forme de pregătire profesională în străinătate, trebuie să depună, pentru obținerea autorizației, după caz:	Nemodificat	
46	a) atestatul de recunoaștere și echivalare, eliberat de Ministerul Educației și Cercetării prin Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, pentru documentele prevăzute la alin.(1) lit.a);	Nemodificat	
47	b) actele prevăzute la alin.(1) lit.b)-f), însoțite de dovada recunoașterii acestora de către autoritățile competente în	b) actele prevăzute la alin.(1) lit.b)-f), însoțite de dovada recunoașterii acestora de către autoritățile competente în domeniu	Este necesar ca instituția care certifică actele menționate la lit.b) să fie în coordonarea Ministerului



0	1.	2.	3.
	domeniu din statul în care au fost emise, traduse și legalizate conform legii, certificate de instituția stabilită prin ordin al ministrului muncii și solidarității sociale.	din statul în care au fost emise, traduse și legalizate conform legii, certificate de <b>Ministerul Muncii și Solidarității Sociale printr-o</b> instituție stabilită prin ordin al ministrului muncii și solidarității sociale.  Comisia pentru industrii și servicii	Muncii și Solidarității Sociale.
48	<u>Art.10. - Acordurile și avizele prevăzute la art.7 alin.(1) lit.f), necesare pentru eliberarea autorizației se stabilesc, în funcție de condițiile specifice în care urmează să se desfășoare activitatea care se autorizează, prin hotărâri ale consiliilor locale.</u>	<b>Se elimină</b>  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Acordurile și avizele sunt stabilite prin lege și nu prin hotărâri ale consiliilor locale. Apare riscul abordării neuniforme a reglementării.
49	Art.11. - După obținerea autorizației, asociațiile familiale și persoanele fizice care desfășoară activități economice în mod independent sunt obligate să se <u>înmatriculeze</u> în Registrul Comerțului și la organele fiscale teritoriale, conform reglementărilor legale în vigoare.	Art.11. - După obținerea autorizației, asociațiile familiale și persoanele fizice care desfășoară activități economice în mod independent sunt obligate să se <b>înregistreze</b> în Registrul Comerțului și la organele fiscale teritoriale, conform reglementărilor legale în vigoare.  Comisia pentru industrii și servicii	Pentru coroborare cu OUG nr.76/2001 privind simplificarea unor formalități administrative pentru înregistrarea și autorizarea funcționării comercianților.
50	Art.12. - (1) Persoanelor fizice, cetățeni străini, care desfășoară activități economice pe teritoriul României, autorizate în conformitate cu prevederile prezentei legi, li se va aplica regimul valutar stabilit prin reglementările Băncii Naționale a României pentru rezidenți. În acest sens, pentru operațiunile decurgând din desfășurarea activităților economice respective, aceste persoane vor putea deschide conturi în lei și în valută la bănci și alte entități juridice abilitate prin lege să desfășoare activitate bancară în România, cu respectarea regimului valutar aplicabil rezidenților.	Nemodificat	
51	(2) Pentru efectuarea altor operațiuni decât cele decurgând din desfășurarea activităților economice autorizate potrivit prevederilor prezentei legi, persoanele fizice prevăzute la alin.(1), în măsura în care nu și-au stabilit domiciliul în România, pot deschide și menține conturi în lei și în valută, cu respectarea regimului valutar aplicabil nerezidenților și au dreptul de a converti în valută veniturile obținute din activitățile economice	Nemodificat	

0	1.	2.	3.
	desfășurate și de a transfera fără restricții în străinătate disponibilitățile valutare rezultate din activitatea desfășurată, din investiția efectuată și din lichidarea acesteia.		
52	<p>Art.13. - (1) <u>Cererea de renunțare la autorizație se adresează în scris autorității administrației publice locale emitente a autorizației, de către persoana fizică interesată sau de către reprezentantul asociației familiale.</u></p> <p>(2) <u>Revocarea autorizației se realizează în termen de 15 zile lucrătoare de la înregistrarea cererii prevăzute la alin.(1).</u></p>	<p><b>Art.13 se modifică și va avea următorul cuprins:</b></p> <p>Art.13. - (1) <b>Anularea autorizației se realizează în baza cererii de renunțare sau când una din condițiile de acordare nu mai este îndeplinită.</b></p> <p>(2) <b>Cererea de renunțare la autorizație se adresează în scris autorității administrației publice locale emitente, de către persoana fizică ce desfășoară activități economice în mod independent sau de către reprezentantul asociației familiale, și se rezolvă în termen de 15 zile lucrătoare de la înregistrarea cererii.</b></p> <p>Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Istvan Antal – UDMR Deputat Gheorghe Marin – PSD</p>	<p>Pentru stabilirea ordinii în care se realizează procesul de renunțare și anulare a autorizației.</p> <p>A fost omisă situația în care condițiile de acordare a autorizației nu mai sunt îndeplinite</p>
53	CAPITOLUL III Sanțiuni	Nemodificat	
54	<p>Art.14. - (1) Constituie contravenții următoarele fapte care se sancționează astfel:</p> <p>a) <u>neprezentarea autorizației în vederea vizării anuale, potrivit prevederilor art.5 alin.(3), cu amendă de la 5.000.000 lei la 10.000.000 lei și suspendarea autorizației pentru o perioadă de 1-3 luni;</u></p> <p>b) <u>neînregistrarea asociațiilor familiale și a persoanelor fizice care desfășoară activități economice în mod independent la Registrul Comerțului și la organele fiscale teritoriale potrivit prevederilor art.11, cu amendă de la 500.000 lei la 5.000.000 lei și suspendarea autorizației pentru o perioadă de 1-3 luni;</u></p> <p>c) <u>desfășurarea altei activități decât cea pentru</u></p>	<p><b>Art.14 se modifică și va avea următorul conținut:</b></p> <p>(1) <b>Neînregistrarea asociațiilor familiale sau a persoanelor fizice care desfășoară activități economice în mod independent la Registrul Comerțului sau la organele fiscale teritoriale se sancționează conform prevederilor legale în vigoare.</b></p> <p>Deputat Iuliu Vida - UDMR Deputat Lucia-Cornelia Lepădatu - PSD</p>	<p>În corelare cu prevederile OUG nr.76/2001 privind simplificarea unor formalități administrative pentru înregistrarea și autorizarea funcționării comercianților și cu propunerea de la art.5 alin.(3). Prevederile literei c) se regăsesc la art.17.</p>
	care a fost eliberată autorizația potrivit art.6, cu amendă de la 30.000.000 lei la 50.000.000 lei și anularea autorizației.		
55	(2) Cazurile de suspendare și de anulare a autorizației	(2) Cazurile de suspendare sau de anulare a autorizației, prevăzute	Se elimină posibilitatea de confuzie privind obligația

0	1.	2.	3.
	prevăzute <u>la alin.(1)</u> vor fi comunicate lunar Registrului Comerțului și organelor fiscale competente, aflate pe raza teritorială a autorității publice emitente.	<b>prin prezenta lege</b> , vor fi comunicate lunar <b>de către emitent, Oficiului</b> Registrului Comerțului și organelor fiscale competente, aflate pe raza teritorială a autorității publice emitente.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Lucia-Cornelia Lepădatu – PSD-SDU Deputat Gheorghe Marin– PSD-SDU Deputat Ștefan Pășcuț – PRM	de îndeplinire cumulativă a celor două condiții. Precizare necesară pentru a se stabili cui îi revine obligația comunicării.
56	Text nou	<b>La art.14 se introduce un nou alin.(3) cu următorul cuprins: (3) Anularea autorizației atrage, după sine, radierea, din oficiu, din registrul comerțului a persoanei fizice ce desfășoară activități economice în mod independent sau a asociației familiale.</b>  Comisia pentru industrii și servicii Deputat Gheorghe Marin	În concordanță cu reglementările în vigoare. Situația a fost omisă.
57	Text nou	<b>La art.14 se introduce un nou alin.(4) cu următorul cuprins: (4) Măsura anulării autorizației poate fi contestată în instanță în condițiile legii.</b>  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU Deputat Istvan Antal - UDMR	
58	Art.15. - (1) Constatarea <u>contravențiilor</u> și aplicarea sancțiunilor se fac <u>de către persoanele împuternicite prin dispoziție a primarului</u> .	<b>Art.15 se modifică și va avea următorul conținut:</b> Constatarea și aplicarea sancțiunilor se fac <b>conform prevederilor legale.</b>  Comisia pentru politică economică, reformă și privatizare	Corelare cu art.14.
59	(2) Dispozițiile art.14 referitoare la contravenții se completează cu dispozițiile Ordonanței Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, cu modificările și completările ulterioare.	<b>Se elimină.</b>  Comisia pentru politică economică, reformă și privatizare	Corelare cu art.14.
60	Art.16. - (1) Persoana fizică sau asociația familială căreia i-a fost anulată autorizația poate solicita o nouă autorizare numai după expirarea unui an de la	Art.16. - (1) Persoana fizică <b>ce desfășoară activități economice în mod independent</b> sau asociația familială, căreia i-a fost anulată autorizația, <b>ca urmare a aplicării unei sancțiuni</b> , poate solicita o	Pentru diferențiere de cazul anulării autorizației la cererea persoanei autorizate - conf. art.13 alin.(1) și pentru claritatea textului.

0	1.	2.	3.
	comunicarea măsurii de anulare, rămasă definitivă.	nouă autorizare numai după expirarea unui an de la comunicarea măsurii de anulare, rămasă definitivă.  Deputat Zisu Stanciu Comisia pentru industrii și servicii	
61	(2) Persoana fizică sau asociația familială a căreia i-a fost anulată <u>de două ori</u> autorizația poate solicita o nouă autorizare numai după expirarea a 3 ani de la comunicarea ultimei măsuri de anulare, rămasă definitivă.	(2) Persoana fizică <b>ce desfășoară activități economice în mod independent</b> sau asociația familială, a căreia i-a fost anulată <b>a doua oară</b> autorizația, <b>ca urmare a aplicării unei sancțiuni</b> , poate solicita o nouă autorizare numai după expirarea a 3 ani de la comunicarea ultimei măsuri de anulare, rămasă definitivă.  Deputat Zisu Stanciu Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Pentru diferențiere de cazul anulării autorizației la cererea persoanei autorizate - conf. art.13 alin.(1) și pentru claritatea textului.
62	Art.17. - Exerțarea activităților economice fără <u>autorizația</u> emisă, în condițiile prezentei legi, constituie infracțiune și se pedepsește potrivit legii penale.	Art.17. - Exerțarea activităților economice fără <b>autorizație</b> emisă, în condițiile prezentei legi, constituie infracțiune și se pedepsește potrivit legii penale.  Comisia pentru industrii și servicii	Exprimare corectă.
63	CAPITOLUL IV Dispoziții tranzitorii și finale	Nemodificat	
64	Art.18. - (1) Persoanele fizice care au obținut autorizații eliberate în baza Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, cu modificările și completările ulterioare, își pot desfășura activitatea în baza acestora, timp de un an de la data intrării în vigoare a prezentei legi.	Art.18. - (1) Persoanele fizice <b>care desfășoară activități economice în mod independent și asociațiile familiale</b> care au obținut autorizații eliberate în baza Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, cu modificările și completările ulterioare, își pot desfășura activitatea în baza acestora, timp de un an de la data intrării în vigoare a prezentei legi.  Deputat Dumitru Chiriță - PSD-SDU Deputat Istvan Antal - PSD-SDU	S-au omis asociațiile familiale care au obținut autorizații în baza Decretului-lege nr.54/1990.
65	(2) La expirarea termenului prevăzut la alin.(1), în vederea continuării activității, este necesară obținerea unei autorizații, în condițiile prezentei legi.	(2) <b>Până</b> la expirarea termenului prevăzut la alin.(1), în vederea continuării activității, este necesară obținerea unei autorizații, în condițiile prezentei legi.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU	Precizare necesară.

0	1.	2.	3.
		Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	
66	Art.19. - Persoanelor fizice care au depus documentația în vederea obținerii autorizației pentru desfășurarea unei activități independente sau pentru înființarea și funcționarea unei asociații familiale, înainte de intrarea în vigoare a prezentei legi, li se eliberează autorizația în condițiile prevăzute de legislația în vigoare la data depunerii documentației.	<b>Se elimină</b>  Comisia pentru industrii și servicii	Prevederea respectivă este cuprinsă în art.18.
67	Art.20. - Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I, <u>și se pune în aplicare în termen de 90 de zile de la data publicării.</u>	Art.20. - Prezenta lege intră în vigoare <b>în termen de 90 de zile de</b> la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.  Deputat Ioan Bivolaru - PSD-SDU Deputat Aurelia Vasile - PSD-SDU	Situație imposibilă, intrarea în vigoare nu poate fi alta decât în momentul punerii în aplicare.
68	Art.21. - În aplicarea prevederilor prezentei legi, vor fi elaborate norme metodologice, care vor fi <u>supuse aprobării</u> prin hotărâre a Guvernului, în termen de <u>90</u> de zile de la publicarea prezentei legi în Monitorul Oficial al României.	Art.21. - În aplicarea prevederilor prezentei legi, vor fi elaborate norme metodologice, care vor fi <b>aprobate</b> prin hotărâre a Guvernului, în termen de <b>60</b> de zile de la publicarea prezentei legi în Monitorul Oficial al României.  Comisia pentru industrii și servicii Deputat Octavian Purceld – PRM Deputat Gheorghe Marin - PSD	Pentru a da posibilitatea cunoșterii modului de aplicare a Legii, până la intrare în vigoare a acesteea și pentru exprimare corectă.
69	Art.22. - Dispozițiile prezentei legi se completează cu dispozițiile Legii nr.87/1994 pentru combaterea evaziunii fiscale.	Nemodificat	
70	Art.23. - La data <u>punerii în aplicare</u> a prezentei legi se abrogă: a) Decretul-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.20 din 6 februarie 1990, cu modificările și completările ulterioare; b) Hotărârea Guvernului nr.201/1990 pentru aprobarea normelor de aplicare a Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.33-34 din 8	Art.23. - La data <b>intrării în vigoare</b> a prezentei legi se abrogă: a) Decretul-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.20 din 6 februarie 1990, cu modificările și completările ulterioare; b) Hotărârea Guvernului nr.201/1990 pentru aprobarea normelor de aplicare a Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.33-34 din 8 martie 1990, cu modificările și completările ulterioare.  Comisia pentru industrii și servicii	În conformitate cu Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă.

0	1.	2.	3.
	martie 1990, cu modificările și completările ulterioare.		

## II. Amendamente respinse

În cursul dezbaterilor, Comisiile au respins următoarele amendamente:

Nr. crt.	Text inițial	Amendamente propuse și respinse <b>Autorul</b>	Motivare a) pentru susținerea amendamentelor; b) argumente pentru respingerea amendamentelor.
0.	1.	2.	3.
1.	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români și cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene și ai celorlalte state aparinând spațiului economic european, pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, și pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români sau cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, și pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.  Deputat Dumitru Chiriță - PSD-SDU Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU	a) Textul propus corespunde prevederilor din Directiva UE 99/42/CE prin care se acordă numai cetățenilor statelor membre UE dreptul de a presta activități economice ca persoane fizice independente sau asociații familiale. Textul astfel propus devansează momentul aplicării directivei UE în România care în mod normal ar trebui aplicată la momentul acceptării României ca membru cu drepturi depline în UE.  b) Amendamentul nu respectă cerința Comisiei Europene pusă țărilor candidate la aderarea la Uniunea Europeană de a asigura condiții de acces egale la activitățile economice desfășurate de persoane fizice, atât pentru țările membre, cât și pentru cei ai țărilor din spațiul economic european (Norvegia, Islanda, Elveția, Lichtenstein).
2.	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români și cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene și ai celorlalte state aparinând spațiului economic european, pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, și pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.	Art.1. - (1) Persoanele fizice, cetățeni români și cetățeni ai altor state, pot desfășura activități economice pe teritoriul României, în mod independent, și pot constitui asociații familiale, în condițiile prevăzute de prezenta lege.  Deputat Bondi Gyongyike – UDMR	a) Formularea inițială - statele membre ale Uniunii Europene și ai celorlalte state aparținând spațiului economic european - elimină o serie de țări și prin aceasta este discriminatorie.  b) Amendamentul propus contravine Rezoluției Consiliului European din 30 noiembrie 1994 privind limitarea admisiilor cetățenilor țărilor terțe pe teritoriul statelor membre în scopul desfășurării de activități economice de liberă inițiativă (de către persoane fizice).
3	Art.2. - (1) Asociația familială se poate înființa la inițiativa unei persoane fizice și se constituie din membrii de familie ai acesteia, care locuiesc și gospodăresc împreună.	Art.2. - (1) Asociația familială se poate înființa la inițiativa unei persoane fizice și se constituie din membrii de familie ai acesteia.  Deputat Ion Mocioi - PRM	a) Eliminarea restricției de a locui în aceeași localitate. b) Acest amendament este în contradicție cu amendamentul aprobat al deputaților Ioan Bivolaru, Aurelia Vasile și Florentin Sandu
4.	Art.5. - (1) Autorizația pentru desfășurarea de către persoane fizice a unor activități în mod independent, cât și pentru	Art.5. - (1) Autorizația pentru desfășurarea de către persoane fizice a unor activități în mod independent, cât și pentru	a) În conformitate cu Decretul nr.54/1990 pentru persoanele fizice cu domiciliul în capitală autorizațiile au

0.	1.	2.	3.
	<p>înființarea și funcționarea de asociații familiale se eliberează, la cerere, de primarii comunelor, orașelor, municipiilor, respectiv <u>ai sectoarelor municipiului București</u>, pe raza cărora persoanele fizice își au domiciliul sau urmează să-și desfășoare activitatea, după caz.</p>	<p>înființarea și funcționarea de asociații familiale se eliberează, la cerere, de primarii comunelor, orașelor, respectiv municipiilor pe raza cărora persoanele fizice își au domiciliul sau urmează să-și desfășoare activitatea, după caz.</p> <p>Deputat Anca Boagiu - PD Deputat Mircea Toader - PD</p>	<p>fost eliberate de Primăria Generală a capitalei, autorizații care rămân în continuare valabile. Eliberarea autorizațiilor la nivelul primăriilor de sector va crea un paralelism în evidența acestor autorizații nemaifiind un control eficient al modului în care funcționează astfel de activități autorizate de două instituții diferite, respectiv Primăria Generală și primăriile de sector. Cu atât mai mult cu cât toate aceste autorizații trebuie înscrise la Registrul Comerțului la nivelul Municipiului București, neexistând registre ale comerțului la nivelul sectoarelor ca să justifice așa-numita descentralizare pe care o solicită inițiatorul.</p> <p>b) Amendamentul propus ar da posibilitatea unei persoane fizice să obțină mai multe autorizații, având în vedere că autorizația se eliberează, fie pentru domiciliu, fie pentru localitatea unde își desfășoară activitatea, lucru care contravine prezentei legi.</p>
5	Text nou	<p><b>La art.5 se propune un nou alineat (5) cu următorul conținut:</b> “Art.5 <b>(5) Persoana fizică, acționar unic al unei societăți comerciale, nu poate obține și autorizație pentru a desfășura activități economice în mod independent.”</b></p> <p>Deputat Valentin Calcan - PSD-SDU</p>	<p>a) Persoana fizică, acționar unic al unei societăți comerciale poate în cazul acesta să desfășoare și activitățile economice care intră în sfera celor ce au nevoie de "autorizație în mod independent", deci având în vedere că le include, nu este necesară o nouă autorizare. Conform Legii nr.31, o persoană nu poate fi acționar unic decât într-o singură societate.</p> <p>b) Propunerea nu este relevantă pentru spiritul și scopul prezentei legi.</p>
6	<p>Art.7. – (1) b) cazierul judiciar;</p>	<p>Art.7. – (1) b) cazierul judiciar <b>pentru persoana fizică ce desfășoară activități în mod independent sau pentru reprezentantul asociației familiale;</b></p> <p>Deputat Octavian Purceld - PRM</p>	<p>a) Cazier juridic numai pentru persoana fizică ce desfășoară activități în mod independent sau pentru reprezentantul asociației familiale.</p> <p>b) Cazier juridic este necesar pentru toți care solicită autorizarea de comerciant pentru a se vedea dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la art.4 lit.f).</p>
7	<p>Art.7. – (1) b) cazierul judiciar;</p>	<p>Art.7. – (1) b) cazierul judiciar <b>conform art.4 alin.(1).</b></p> <p>Deputat Grigore Emil Rădulescu - PRM</p>	<p>a) Este necesară numai dovada că cei care solicită autorizarea de comerciant îndeplinesc condițiile prevăzute la art.4 lit.f).</p> <p>b) Adevărtaș privind cazierul fiscal este un formular standardizat care cuprinde situația solicitantului, urmând ca aceasta să fie analizată de autoritatea la care se depune.</p>
8	<p>Art.7. – (1) b) cazierul judiciar;</p>	<p><b>Art.7. – (1) lit. b) să se elimine.</b></p> <p>Deputat Nicolae Enescu - PRM</p>	<p>a) Se ia dreptul la muncă.</p> <p>b) Art.281 din Codul Penal interzice desfășurarea actelor de comerț de către persoanele care au fost condamnate</p>



0.	1.	2.	3.
			pentru încălcarea regimului legal în domeniu.
9	<p>Art.12</p> <p>(2) Pentru efectuarea altor operațiuni decât cele decurgând din desfășurarea activităților economice autorizate potrivit prevederilor prezentei legi, persoanele fizice prevăzute la alin.(1), în măsura în care nu și-au stabilit domiciliul în România, pot deschide și menține conturi în lei și în valută, cu respectarea regimului valutar aplicabil nerezidenților și au dreptul de a converti în valută veniturile obținute din activitățile economice desfășurate și de a transfera <u>fără restricții</u> în străinătate disponibilitățile valutare rezultate din activitatea desfășurată, din investiția efectuată și din lichidarea acesteia.</p>	<p>Art.12</p> <p>(2) Pentru efectuarea altor operațiuni decât cele decurgând din desfășurarea activităților economice autorizate potrivit prevederilor prezentei legi, persoanele fizice prevăzute la alin.(1), în măsura în care nu și-au stabilit domiciliul în România, pot deschide și menține conturi în lei și în valută, cu respectarea regimului valutar aplicabil nerezidenților și au dreptul de a converti în valută veniturile obținute din activitățile economice desfășurate și de a transfera în străinătate disponibilitățile valutare rezultate din activitatea desfășurată, din investiția efectuată și din lichidarea acesteia, <b>cu dovada achitării obligațiilor fiscale.</b></p> <p>Deputat Grigore Emil Rădulescu - PRM</p>	<p>a) Amendamentul propune controlul transferurilor în străinătate disponibilitățile valutare rezultate din activitatea desfășurată, cu condiția achitării tuturor obligațiilor față de bugete.</p> <p>b) Prin restricția formulată, amendamentul contravine principiului liberei circulații a capitalurilor.</p>
10	<p>Art.18. - (1) Persoanele fizice care au obținut autorizații eliberate în baza Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, cu modificările și completările ulterioare, își pot desfășura activitatea în baza acestora, timp de un an de la data intrării în vigoare a prezentei legi.</p> <p>(2) <u>La expirarea termenului prevăzut la alin.(1), în vederea continuării activității, este necesară obținerea unei autorizații</u>, în condițiile prezentei legi.</p>	<p>Art.18. - (1) <b>Până la intrarea în vigoare a prezentei legi</b> persoanele fizice care au obținut autorizații eliberate în baza Decretului-lege nr.54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, cu modificările și completările ulterioare, își pot desfășura activitatea în baza acestora, timp de un an de la data intrării în vigoare a prezentei legi.</p> <p>(2) <b>După intrarea în vigoare a legii, persoanele fizice de la alin.(1) își pot continua activitatea desfășurată până acum, conform prezentei legi, nemaiavând obligația să obțină o autorizație nouă</b>, în condițiile prezentei legi.</p> <p>Deputat Robert Raduly - UDMR</p>	<p>a) Este inoportună reînregistrarea acestor asociații familiale, respectiv obligarea lor la plata unor noi taxe pentru obținerea aceluiași autorizații necesare funcționării pe care le-au avut și până în momentul respectiv, acesta necesitând - nu în ultimul rând - timp și bani.</p> <p>b) Amendamentul propus nu acordă un termen de grație cuprins între data intrării în vigoare a prezentei legi și data la care vechile autorizații emise în baza Decretului-Lege nr.54/1990 nu mai sunt valabile. Amendamentul propus la alin.(2) contravine spiritului legii de a crea condiții egale de acces la activitățile economice desfășurate de persoane fizice pe cont propriu, avantajându-i pe cei deja autorizați în condițiile vechilor reglementări, respectiv Decretul-Lege nr.54/1990.</p>
11	<p>Art.22. - Dispozițiile prezentei legi se completează cu dispozițiile Legii nr.87/1994 pentru combaterea evaziunii fiscale.</p>	<p>Se elimină</p> <p>Deputat Octavian Purceld – PRM</p>	<p>a) Se aplică fără a mai fi menționat.</p> <p>b) Se adresează persoanelor fizice pentru a fi atenționate suplimentar.</p>

PREȘEDINTE,

PREȘEDINTE,

**Dan Radu RUȘEANU**

**SECRETAR,  
Lucia-Cornelia LEPĂDATU**

**Istvan ANTAL**

**SECRETAR,  
Cristian Buzea**

Consilier parlamentar

Doina Leonte

Experți parlamentari

Viorela Gondoș

Olga Tutoveanu



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR

**Comisia pentru politică  
economică, reformă și privatizare**  
București,  
Nr.21/I/393 /28.05.2002

**Comisia pentru industrii și servicii**  
București,  
Nr. 23/88/ 28.05 2002

***Către,***  
***BIROUL PERMANENT AL***  
***CAMEREI DEPUTAȚILOR***

Vă înaintăm, alăturat, ***RAPORTUL COMUN asupra proiectului de  
Lege privind desfășurarea unor activități economice de către persoane fizice,***  
trimis Comisiilor, pentru examinare în fond, în procedură de urgență, cu adresa  
nr.195/ 18.04.2002

**PREȘEDINTE,**

Dan Radu RUȘANU

**PREȘEDINTE,**

Istvan ANTAL